



## LISTE DES PRIX - ANTIRÉTROVIRAUX (ARV)

La CHAI – l’initiative VIH/SIDA de la Fondation Clinton – supporte les gouvernements nationaux dans l’expansion du traitement et des soins de haute qualité pour les patients souffrant du VIH /SIDA. LA CHAI offre des prix réduits pour les antirétroviraux (ARV) aux membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI.

### FOURNISSEURS & PRODUITS

La CHAI a négocié des ententes avec huit fournisseurs de formulations d’ARV, d’ingrédients pharmaceutiques actifs et /ou d’intermédiaires pharmaceutiques : Aurobindo Pharma, Cipla Ltd., Hetero Drugs, Macleods Pharmaceuticals, Matrix Laboratories, Ranbaxy Laboratories, Strides Arcolabs et Zhejiang Huahai Pharmaceutical Co. Les ARV inclus dans les ententes de prix de la CHAI sont : abacavir (ABC), atazanavir (ATV), didanosine (DDI), efavirenz (EFV), emtricitabine (FTC), lamivudine (3TC), lopinavir/ritonavir (LPV/r), nevirapine (NVP), ritonavir (RTV), stavudine (d4T), tenofovir (TDF) et zidovudine (AZT).

### TERMES & CONDITIONS

Les prix listés ici-bas sont disponibles pour tous les pays membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI, qui comprend actuellement plus de 70 nations. Ces prix s’appliquent à tout approvisionnement effectué par les gouvernements nationaux qui sont membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI, incluant les partenaires de financement et les agents d’approvisionnement qui s’approvisionnement en leur nom, dans le but de supporter les soins publics et les programmes nationaux de traitement. Les produits doivent être achetés directement des fournisseurs partenaires ou par le biais des agents d’approvisionnement représentant les programmes nationaux. Pour les produits TDF offerts par les fournisseurs qui bénéficient de la licence volontaire octroyée par Gilead, les prix indiqués sont accessibles seulement pour les pays couverts par la licence volontaire. Pour de plus amples informations à ce sujet, veuillez contacter Neeraj Mohan à [nmohan@clintonfoundation.org](mailto:nmohan@clintonfoundation.org). L’accès aux prix de la CHAI assume un paiement immédiat suivant la livraison des produits commandés. Les acheteurs émettant des requêtes de prix et/ou des appels d’offres auxquels des fournisseurs partenaires de la CHAI sont invités à participer doivent indiquer en référence leur statut de membre du consortium, mais il est important de préciser que les requêtes et appels d’offres n’ont pas à se limiter exclusivement aux fournisseurs partenaires de la CHAI.

### PRIX

Les prix de la CHAI sont des prix plafonds, ce qui signifie que les fournisseurs partenaires doivent offrir aux membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI des prix qui sont égaux ou en-deçà des prix plafonds publiés pour tous les produits. En établissant des prix plafonds, la CHAI souhaite offrir les prix les plus bas possibles aux membres du consortium, tout en assurant la disponibilité des produits par plus d’un fournisseur partenaire, lorsque possible. Les prix listés sont en incoterms FCA (free carrier), c’est-à-dire qu’ils incluent uniquement les coûts jusqu’au point d’exportation (aéroport). Les prix par patient par année pour les formulations pédiatriques sont établis à partir du dosage quotidien recommandé par l’OMS pour un enfant de 10kg, à moins qu’une formulation ne soit pas recommandée pour un enfant de 10kg, dans lequel cas le prix annuel moyen est calculé à partir du dosage pour une tranche de poids applicable à cette formulation. Veuillez noter que dans la version d’avril 2008 de la liste de prix de la CHAI, le prix par patient par année de cinq formulations - ABC 60 mg, ABC+3TC 60/30 mg, AZT+3TC 60/30 mg, AZT+3TC+NVP 60/30/50 mg et d4T 15 mg – a été calculé à partir du dosage quotidien recommandé pour un enfant de moins de 10kg. Les prix par patient par année pour ces cinq formulations ont été ajustés dans cette version afin de refléter le coût annuel de traitement pour un enfant de 10 kg.

## **QUALITÉ**

La CHAI s'engage à soutenir l'approvisionnement durable d'ARV de haute qualité, conformément aux spécifications des dossiers approuvés par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), la U.S. FDA, ou toute autorité stricte de réglementation tel que défini par la Conférence Internationale sur l'Harmonisation (ICH). Dans la liste ci-dessous, les notes de bas de page spécifient le statut d'assurance qualité pour chaque formulation : (1) Approuvé par le programme de pré-qualification de l'OMS; (2) Approuvé par la U.S. FDA ou tout autre autorité stricte de réglementation (SRA); (3) Dossier soumis à l'OMS, la U.S. FDA ou toute autre autorité stricte de réglementation pour approbation (SRA); (4) Soumission imminente du dossier à l'OMS, à l'U.S. FDA et/ou d'autres SRA pour approbation.

PRODUITS POUR ADULTES		PRIX PLAFOND (USD)			FOURNISSEURS							
Nom et concentration	Conditionnement	Par année	Par paquet	Par comprimé	Aurobindo	Cipla	Hetero	Huahai	Macleods	Matrix	Ranbaxy	Strides
3TC (150mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	34 \$	2,83 \$	0,047 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
ABC (300mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	234 \$	19,50 \$	0,325 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>4</sup>
ATV (300mg)*	Bouteille PEHD 30 capsules	265 \$	22,08 \$	0,736 \$						✓ <sup>4</sup>		
AZT (300mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	96 \$	8,00 \$	0,133 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	
AZT (300mg) + 3TC (150mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	115 \$	9,58 \$	0,160 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>1</sup>
AZT (300mg) + 3TC (150mg) + NVP (200mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	149 \$	12,42 \$	0,207 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>			✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>4</sup>
d4T (30mg)	Bouteille PEHD 60 capsules	25 \$	2,08 \$	0,035 \$	✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
d4T (30mg) + 3TC (150mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	49 \$	4,08 \$	0,068 \$	✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>1,2</sup>
d4T (30mg) + 3TC (150mg) + NVP (200mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	89 \$	7,42 \$	0,124 \$	✓ <sup>3</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>			✓ <sup>1</sup>		✓ <sup>2</sup>
ddI (100mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	185 \$	7,71 \$	0,128 \$	✓ <sup>2</sup>							
ddI (200mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	185 \$	15,42 \$	0,257 \$	✓ <sup>2</sup>							
ddI EC (250mg)	Bouteille PEHD 30 capsules	156 \$	13,00 \$	0,433 \$	✓ <sup>2</sup>					✓ <sup>4</sup>		
ddI EC (400mg)	Bouteille PEHD 30 capsules	240 \$	20,00 \$	0,667 \$	✓ <sup>2</sup>					✓ <sup>4</sup>		
EFV (600mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	105 \$	8,75 \$	0,292 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
LPV/r (200/50mg)	Bouteille PEHD 120 comprimés	470 \$	39,17 \$	0,326 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		
NVP (200mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	40 \$	3,33 \$	0,056 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
RTV thermostable (100mg)*	Bouteille PEHD 30 comprimés	90 \$	7,50 \$	0,250 \$						✓ <sup>4</sup>		
TDF (300mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	99 \$	8,25 \$	0,275 \$		✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>4</sup>			✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>
TDF + 3TC (300/300mg)*	Bouteille PEHD 30 comprimés	120 \$	10,00 \$	0,333 \$			✓ <sup>4</sup>			✓ <sup>2</sup>		
TDF + 3TC + EFV (300/300/600mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	210 \$	17,50 \$	0,583 \$						✓ <sup>4</sup>		
TDF + FTC (300/200mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	150 \$	12,50 \$	0,417 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>4</sup>				✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>
TDF + FTC + EFV (300/200/600mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	239 \$	19,92 \$	0,664 \$						✓ <sup>3</sup>		

\* La CHAI a négocié un prix de 425 USD par personne et par an pour un régime de traitement de seconde intention dans un emballage unique administré une fois par jour contenant ATV, RTV thermostable et une combinaison à doses fixes de TDF+3TC. Ce produit sera disponible en vue de distribution en 2010.

PRODUITS POUR ENFANTS		PRIX PLAFOND (USD)			FOURNISSEURS					
Nom et concentration	Conditionnement	Par année	Par paquet	Par comprimé	Aurobindo	Cipla	Hetero	Macleods	Matrix	Strides
3TC (50mg/5ml)	Bouteille PEHD 240ml	27 \$	1,80 \$	0,008 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				
ABC (20mg/ml)	Bouteille PEHD 240ml	203 \$	13,53 \$	0,056 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>				
ABC 60mg	Bouteille PEHD 60 comprimés	132 \$	5,50 \$	0,092 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
ABC (60mg) + 3TC (30mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	180 \$	7,50 \$	0,125 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
AZT (50mg/5ml)	Bouteille PEHD 240ml	64 \$	2,14 \$	0,009 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				
AZT (100mg)	Bouteille PEHD 100 capsules	36 \$	5,00 \$	0,050 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>4</sup>	
AZT (60mg) + 3TC (30mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	80 \$	3,33 \$	0,056 \$	✓ <sup>2,3</sup>				✓ <sup>1</sup>	
AZT (60mg) + 3TC (30mg) + NVP (50mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	108 \$	4,50 \$	0,075 \$					✓ <sup>3</sup>	
d4T (1mg/ml)	Bouteille PEHD 200ml	48 \$	1,34 \$	0,007 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>2</sup>				
d4T (15mg)	Bouteille PEHD 60 capsules	17 \$	1,42 \$	0,024 \$	✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>2</sup>	
d4T (20mg)	Bouteille PEHD 60 capsules	9 \$	1,50 \$	0,025 \$	✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>2</sup>	
d4T (6mg) + 3TC (30mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	48 \$	2,00 \$	0,033 \$		✓ <sup>2</sup>				
d4T (12mg) + 3TC (60mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	41 \$	3,42 \$	0,057 \$		✓ <sup>2</sup>				
d4T (6mg) + 3TC (30mg) + NVP (50mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	60 \$	2,49 \$	0,042 \$		✓ <sup>1,2</sup>				
d4T (12mg) + 3TC (60mg) + NVP (100mg)	Bouteille PEHD 60 comprimés	54 \$	4,54 \$	0,076 \$		✓ <sup>1,2</sup>				
ddI EC (125mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	67 \$	5,58 \$	0,186 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>4</sup>	
ddI EC (200mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	81 \$	6,75 \$	0,225 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>4</sup>	
EFV (50mg)	Bouteille PEHD 30 comprimés	27 \$	2,25 \$	0,075 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>4</sup>	
EFV (200mg)	Bouteille PEHD 90 capsules	48 \$	12,00 \$	0,133 \$	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>2</sup>			✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>1</sup>
LPV/r (100/25mg)	Bouteille PEHD 120 comprimés	280 \$	23,33 \$	0,194 \$	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>1</sup>	
NVP (50mg/5ml)	Bouteille PEHD 240ml	55 \$	1,83 \$	0,008 \$	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>				